

Entrer en « classe » bilangue en 6ème

Au collège Antoine Guichard
à VEAUCHE



POURQUOI
l'allemand?



Quelques chiffres...

- ☺ L'Allemagne = 83 millions d'habitants,
- ☺ L'allemand, langue officielle en Suisse, Autriche, Luxembourg...
soit près d' 1 Européen sur 5 parlant allemand!

- 1) L'allemand (15,71 % des habitants de l'Union Européenne)
- 2) L'anglais (12,91 %)
- 3) L'italien (12,52%)
- 4) Le français (12,09%)

Source: Eurobaromètre spécial numéro 386 de février / mars 2012 intitulé *Les Européens et leur langue*.

- ☺ L'Allemagne = l'un des 10 pays les plus visités au monde avec 41 sites classés au Patrimoine Mondial de l'UNESCO.

- ☺ 21 % des élèves de l'Union Européenne apprennent l'allemand au lycée.

Apprendre l'allemand, ...

... c'est s'ouvrir des portes pour voyager tout au long de sa scolarité:

→ Des voyages scolaires

→ Programme Sauzay (de la 4^{ème} à la 1^{ère})

→ Programme Voltaire (de la 3^{ème} à la 2^{nde})

→ Programmes Erasmus

- Des aides possibles:

→ L'OFAJ

→ Le DAAD



Parler allemand,...

... c'est multiplier les chances de trouver un travail!

→ L'Allemagne = 1^{er} partenaire économique de la France

→ L'allemand fait la différence...

→ L'anglais ne fait pas tout:

Après l'anglais, l'allemand est la langue la plus demandée sur le marché de l'emploi:



Anglais : 18 980 = 72 %

Allemand : 3 620 = 14 %

Espagnol : 2 267 = 9 %

Italien : 1 464 = 5 %

Source : anpe.fr

Learn German.

It's a Smart Idea.

Recognize these companies? They're just some of the top ranking German companies in the United States. Germany has one of the world's largest economies and is the economic powerhouse of the European Union. German companies range from automakers to telecommunications, retail, high-end appliances, engineering, technology, insurance, pharmaceuticals, chemicals, medical products, consumer goods, and more.

**Get an edge in today's competitive job market.
Learn German. It's a Smart Idea.**

NISKAYUNA HIGH SCHOOL GERMAN PROGRAM

Parler allemand,...



...c'est une opportunité pour faire des études, voire travailler en Allemagne, en Suisse, au Luxembourg ou en Autriche.

- Sections internationales (Lyon)
- Section Abibac (Saint-Etienne)
- Études en Allemagne dès la 1^{ère} année
- Cursus à double diplôme
 - (ex. Université franco-allemande, Lyon)
- Erasmus
- Certification (niveaux CERCL A2 ou B1) au lycée d'Andrézieux.

Les frais
d'inscriptions sont
très raisonnables et
la vie quotidienne est
abordable!

L'allemand et l'anglais en parallèle:

Deux langues qui ont les même origines...



father

→

Vater

mother

→

Mutter

water

→

Wasser

blue

→

blau

house

→

Haus

mouse

→

Maus

brother

→

Bruder

monday

→

Montag

hand, finger, arm

→

Hand, Finger, Arm



My name is...

→

Mein Name ist ...

I am 11 years old.

→

Ich bin 11 Jahre alt.

It is 10 past 11.

→

Es ist 10 nach 11 (11h10).

He is the best!

→

Er ist der beste!

Tom's father is...

→

Toms Vater ist ...

Le vocabulaire

- Des mots composés:

comme un jeu de construction!:

schreiben (écrire) /

der Tisch (la table)

→ der Schreibtisch (le bureau)

- De nombreuses racines communes ou emprunts au français: die Ananas, die Tomate, der Kaffee, das Restaurant, reparieren, telefonieren...

La prononciation

- Une langue phonétique: tout ce qui est écrit se lit et tout ce qui s'entend s'écrit.

Pratique! Praktisch!

- Quelques différences vite apprivoisées!

Le « v » se prononce « f ».

Le « w » se prononce « v ».

La classe bilingue, qu'est-ce que c'est ?

Au collège, tu continues l'apprentissage de l'anglais (LV1) en 6ème et tu débutes l'apprentissage d'une deuxième langue (LV2), normalement en classe de 5ème.

3ème cycle ----- 4ème cycle -----

À CHAQUE CLASSE SON EMPLOI DU TEMPS	6 ^e	5 ^e	4 ^e	3 ^e
Français	4h30	4h30	4h30	4h
Mathématiques	4h30	3h30	3h30	3h30
Histoire - géographie	3h	3h	3h	3h30
Enseignement moral et civique	3h	3h	3h	3h
Langue vivante 1	4h	3h	3h	3h
Langue vivante 2	3h allemand	2h30	2h30	2h30
Sciences de la vie et de la Terre	4h	1h30	1h30	1h30
Sciences physiques	4h	1h30	1h30	1h30
Technologie	4h	1h30	1h30	1h30
Éducation physique et sportive	4h	3h	3h	3h
Arts plastiques	1h	1h	1h	1h
Éducation musicale	1h	1h	1h	1h

Mais au collège Antoine Guichard de Veauché, tu peux débiter l'allemand deuxième langue dès la 6ème en « classe » bilangue !

- Il s'agit d'un dispositif qui permet aux élèves de débiter l'allemand parallèlement à l'anglais (à raison de 3 heures par semaine en 6ème, puis de 2h30 à partir de la 5ème).
- Attention, la section bilangue n'est pas une classe ! Les élèves germanistes sont répartis dans plusieurs classes et se retrouvent ensemble pour les cours d'allemand.
- Pourquoi choisir l'allemand dès la 6ème ?
L'anglais et l'allemand sont deux langues très proches. Les étudier parallèlement facilite leur apprentissage !
- Grâce à la section bilangue, tu as en outre à ton actif une année de plus de pratique de la LV2 ce qui te permet de quitter le collège avec un bon niveau.
Un autre avantage est d'apprendre en petits groupes (de 8 à 18 élèves), ce qui facilite la prise de parole en classe.
- Et tu peux poursuivre avec la section européenne au lycée François Mauriac à Andrézieux et l'obtention du baccalauréat « mention européenne » !
- A qui s'adresse la section bilangue ?
A tous les élèves motivés et curieux !

Vous avez une question ? N'hésitez pas à me contacter : audrey.perrot@ac-lyon.fr